

DAMES,
DIE GORRE WAARDE IN
KLEEDINGSSTOFFEN
En Beste-Klas
MODENMAAKSTERSWERK
Tegen Zeer Billijke Prijzen willen
hebben, behooren zich te be-
geven naar
P. FICK,
NAAST DE HOLL. GEBF. KERK,
Parlementstraat, KAAPSTAD.

DE ZUID-AFRIKAAN VERENIGD MET ONS LAND

UNION-CASTLE LIJN
MAILSTOOMBOOTTEN NAAR SOUTHAMP-
TON, AANLEGGEN TE RADEIRA
TUSSCHENBOOTTEN EN EXTRA BOOTTEN
NAAR LONDEN
Union-Castle Mail Stoom-
vaart Maatschappij Bpkt.
DONALD CURRIE & Co.,
Bestuurders.

DEEL 74.—No. 7,207.]

KAAPSTAD, DINSDAG, 9 SEPTEMBER, 1902.

"Dit Blad verschijnt driemaal per week: Dinsdags, Dondersdags en Zaterdags.
Inskrywingsprijs per jaar £1 6s., postgeld ingesloten, vooruit betaalbaar."

DOODBERICHTEN.

ONTSLAPEN aan zijn zooning te Durbanville, op den 2den September, 1902, onze geliefde vader, **ANDREUS J. J. VAN DER WERF**, in den ouderdom van bijna 84 jaren. Diep betrouwd door zijne gezamenlijke kinderen.
ALIDA DE VILLIERS,
MARITIMUS J. DREYER,
ALETTA DE SPUIJ,
MARIA LOEW,
ALETTA BEYERS.

In den Heer ontslapen te Worcester, op den 2sten Augustus, onze geliefde moeder **SOPHIA JACOB HOUSSAMER**, geboren Waltwasser, Weduwe van wijlen Fred. Nic. Francois Houssamer, in haar 83sten jaar, na een lang en smartelijk lijdend. Diep betrouwd.
In naam der kinderen,
M. M. HOUSSAMER.

AAN Bloedverwanten en Vrienden wordt bekend gemaakt, dat de lieve Heer het goed gedacht heeft op Zondag morgen vroeg, den 31 Augustus, naar den Hemel te nemen onze teedergeleide zoon **Petrus JOHANNES**, oud 17 jaren 2 maanden, na een lijdend van omtrent twee maanden, dat hij met groot geduld droeg. Hij wist, dat hij lieven zoon, en verlangde liever naar den Hemel te gaan dan naar de gezondheid worden. Zijne laatste woorden na genomen afscheid waren "O hoe zalig, zalig, zalig!" Dit is brood voor ons broeders onder hart. Gode zij de eer! Wij brengen hiermede onzen barrellijken dank toe aan de vele vrienden voor hunne belangstelling, vooral aan Ds. van Aarde, Dr. Payne en Mr. Malan (Onderwijzer van den overledene).
De bedroefde Ouders,
S. A. REDELINGHUIS,
H. C. REDELINGHUIS,
(heer de Villiers.)
Tulbagh 3 September, 1902.

BEZOEK
SAMUEL ZACKON'S
BEZIGHEID
20 en 22, DARLING STRAAT, KAAPSTAD,
VOOR alle soorten van Mans en Kinder Kleederen: Hemden, Hoeden, Stovels en Schoenen, enz. Alles van de beste kwaliteit en voor de goedkoopste prijzen.
VERGEBT NIET
SAMUEL ZACKON,
20 en 22 Darling Street,
REGT TEGEN OVER DE PRINSE.

A. SPOLANDER & CO.,
GEVESTIGD 55 JAREN,
Chronometer-, Horologie- en Klokmakers
Vertrokken naar 6 Solomon's Gebouwen tegenover "The White House" aan de Langestraat zijde.
Gouden en Zilveren Horloges in voorraad gehouden.

KLEEDEREN
Gekostumeerde Bais, Maskers en Beleggels,
Bij 64, STRANDSTRAAT,
Julius Horn & Co.,
KAAPSTAD.

Telegr. Adres: 15, Vruuchtenmarkt Gebouwen.
"MEBOS"
TELEFOON 140.
ROSS & ANSLEY,
Markt en Commissie Agenten.
Alle Goederen te worden gezonden naar Vroege Markt Siding.
Produkten Gekoekt en Verkocht, en Voor-
schotten op Verzendingen gegeven. Be-
keningen prompt vermeld.
Bij deuren den Vruuchtenmarkt, hebben wij een
Vergoet in de Vruuchten Distrikten om opzicht te
houden over het inpakken en verzenden van Vruuch-
ten naar alle deelen van Zuid-Afrika.

Schut Kennisgeving.
ANGEHOUDEN in het Schut te Oorlogskloof, over den geoorloofden tijd, en te worden verkocht op ZATERDAG, den 27sten SEPTEMBER, 1902, indien niet eerder gelost, namelijk:
I. Een Vaal Merrie Donkey, omringt 8 jaren oud, linker oor twee half-maantjes van voor, stompstaart, gesnij.
II. Een Vaal Donkey Reun, rechter oor winkelhaak van voor, stomp staart, 6 jaren oud.
III. Een Zwart Merrie Donkey, met wipens, omtrent 6 jaren oud, linker oor stomp, spijltje van voor, rechter oor winkelhaak van voor.
(Get.) N. E. LOUW,
Schutmeester

MUILEN!

McKENZIE & Co., Beperkt, Waterkantstraat, hebben zoeven een Eerste-klas troep Noord Amerikaanse Mullen geland. Zij kunnen bij onze Stallen gezien worden. Geef ons een bezoek, of schrijf dadelijk.

McKENZIE & Co., Beperkt, Waterkantstraat, Kaapstad.

VAN DER BYL & CO.
Nos. 4, 6, 8 & 10, Riebeeck Straat,
(UIT LAGER-ST. GEORGE'S STRAAT.)

De Ondergeteekenden bieden thans te koop aan tegen de laagste marktprijzen, **KOFFIE** (Rio en Java), **SUIKER** (Mauritius), **RIJST**, **WOL- EN GRAANZAKKEN**, **ZEEP**, **KAARZEN**, enz. en **SMEER-
WAREN** van alle soorten.

VOORTS:
ALGEMEENE HANDELSWAAR, zoodaas Kleerage, Fancy Tabberta Goed, Linnen, Hemdstof, Wollen Stoffen, Stovels en Schoenen, Hoeden, enz.
STEEN-, HOUT-, en IJZERWAAR, Cement, P. P. Planken, Galvanisch IJzer en alle soorten Bouwmaterial, zoodaas Deuren, Vepaters, Olie, Verf, Vernis, enz.
LEVENS IJZERS Staven, Assen, Wagen- en Kar Spaken, Naven, Pompen, Graven, Oorgies Draad, Omheiningen- en Doordraad.
EN GROOTE VERSCHEIDENHEID VAN LEDIKANTEN en Huisraad IJzerwaer.

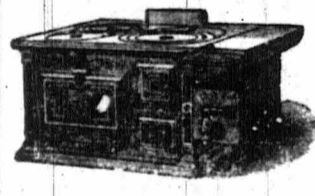
Alle soorten producten tegen de hoogste marktprijzen gekocht.

VAN DER BYL & CO.
KOCH & DIXIE
Kaapstad,

HEBEN altijd te Koop een grooten voorraad Keuken Stoven, en Parafine Stoven, Veredwaren van de beste hoedanigheid, IJzeren Bedden en Kinderen Bedjes, Winder Wagentjes en Vouwbare Kamp Bedden, Bëtam Incubators, Eieren-vervoer Kistjes, Byen-korven en Byen-houders Topbehooren, Steekdraad, Draad-netwerk Heining-standers, Gereedschap-kisten, Draad Deurmatten en "Checktills," en een eindelooze verscheidenheid van nuttige artikelen.

EENIGE AGENTEN VOOR DE
ZWEDSCHE NORRAHAMMAR STOVEN
CATALOGUS OP AANYRAAG.

ECHETE BOLINDER ZWEDSCHE STOVES.



VAN ALLE GROOTTE, ZIJN THANS IN VOORRAAD.
Neem geene dan de "ECHETE."

Deze Kookkachel, die beide hout en steenkool brandt, is zeer ho-
zuinigend en uiterst geschikt voor Zuid Afrikaanse behoeften.

Woodhead, Plant & Co.,
KAAPSTAD.



Verkoopning
VAN
100 Eerste-Klas Ingevoerde Jonge Ezels
TE
MALMESBURY.

OP VRIJDAG, den 12den dezer, zullen bovengenoemd getal **EZELS**, te Malmesbury, verkocht worden, voor rekening van de Heeren **STARKS & Co.**
De Ezels zijn alle in Eerste-Klas Conditie.
J. W. MOORREES, Jr., & Co., Afslagers, Malmesbury.

Telegr. Adres
"Meiring, Market."

F. C. MEIRING,
Produkten, Commissie, en Markt Agent,
No. 3, Nieuwe Markt Gebouwen, Vroege
Markt Siding, Kaapstad.

ALLE producten, Vruchten enz. ge-
kocht of verkocht op Commissie.
N.B. Stiptheid en persoonlijke toezicht
ge waarborgd.

F. van de Sandt Gentilvres,
PROCUREUR, NOTARIS,
EN
Transport Bezorger.

11 (Eerste Verdieping),
SPAARBANK GEBOUW,
ST. GEORGESSTRAAT.

KENNISGEVING

ENIGE Duizenden Geoculeerde
en On-geoculeerde Limoen,
Naartje, Zuurlimoen, Citers, enz.,
te koop bij

P. J. MARAIS,
Blauwvallei, Wellington, of
C. A. V. D. MERWE,
Bethel, Paarl.

Afrikaanse Onderlinge Voogt en Assuran-
tie Maatschappij, Beperkt, Paarl Tak.

Publieke Verkoopning
VAN

Vast Eigendom
AN
Losse Goederen,

IN DEN INSOLVENTEN BOEDEL VAN
RAJAP SMITH.

OP WOENSDAG, den 10den
September, 1902, zal ver-
kocht worden zeker stuk grond met
daaropstaande gebouwen gelegen in
de buurt van Lady Grey Brug
Statie, Paarl, groot Circa 335 vier-
kant roeden en 71 dito. voeten;
alsook de Losse Goederen bestaande
uit:—Wagenmakers gereedschap,
Oude Wagens, Kar, Wielen, Vellings,
Speeken, Huisraad, en een Muil
Ezel. De verkoopning begint 's
morgens te 10 ure op de plaats
zelve.

S. P. H. DE VILLIERS,
Eenig Trustee.

Onmiddellijk na afloop van boven-
gemelde verkoopning zal ook het
volgende verkocht worden voor
rekening van wien het moge aan-
gaan:

1 Nieuwe Afslaan Kap-kar, 1
Half-slijt Kap-kar, 2 Half-slijt
Open Karren, 1 Half-slijt Zes-plaats
Kar, 1 Wagen, 1 Koe, 1 Kalf,
Ramen, Deuren en verscheidene
andere artikelen.

S. P. H. DE VILLIERS.
Afrikaanse Onder. Voogd en
Assurance Maatschappij, Beperkt,
Paarl Tak, Kantoor naast Studius.
Paarl, 22 Augustus, 1902.

GEBROEDERS OLIVIER,
Bus 371, Johannesburg.

Markt Agenten.
Enige Vruchten of Produkten aan
ons toevertrouwd zullen onze beste
aententie ontvangen.

DADELIJKE AFREKENING.

BENOODIGD,

EEN Onderwijzeres, voor de
Derde Klas Publieke School te
Roodstaai-bosch, via Cradock, die
ouder oorlogs-omstandigheden ge-
sloten werd. Salaris £45 per jaar,
Vrije Logies en Inwoning. Appli-
caties te worden gezonden aan den
Heer G. L. BOTHA, van Roodstaai-
bosch, van wien verdere informatie
kan bekomen worden.
28sten Augustus, 1902.

Amerikaanse Patente Eierkisten,
ALLE SOORTEN VAN
Worstdarmen.
Bij 64, STRANDSTRAAT,
JULIUS HORN & Co.,
KAAPSTAD.

BELANGRIJKE VERKOOPING

VAN
ZEER KOSTBARE VASTE GOEDEREN,
AAN DE PAARL.

De Ondergeteekende, met instructies begunstigd door den heer J. F. W. Mostert, zal publiek verkopen

Op MAANDAG, 15 dezer, om 11 ure precies, zijn ERF gelegen langs de Pleinstraat, leidende van "Van der Poel's Plein," met het daaropstaande welingerichte zeer aangename Huis, onder stroo dak; bevattende 4 Slaap- en Visite-kamers, Gang, groot Dispens en Keuken, Stal voor 16 Paarden, Wagenhuis en Buiten-kamers, in goeden staat van reparatie. Het Eigendom is groot circa 235 roeden, is geheel omheind en beplant met circa 90 Vruchtbomen in soorten en Wijngaard.

Het Eigendom is prachtig gelegen met een aangename schoone uit-
zicht op de Drakenst-in en Franschhoek Bergen. Waarlijk een schoone
kans voor geldbelegging.

J. F. W. Mostert.
A. B. de VILLIERS & Co., Afslagers.
Paarl, 4 September, 1902.

In den Boedel van wijlen **ERNST A. L. OBERLAND R.**

VERKOOPING
VAN
KOSTBAAR VASTGOED
MET GEBOUWEN ER OP,
Onbebouwde Erven, Huisraad,

En een Groot en Verscheiden Assortement
Draperie, Kruideniers- en IJzerwaren, enz.,

Die de Goederen voorhanden der Bezigheid, vroeger gedreven door de
Overledene aan den Hoofdstraat, Noorder Paarl, uitmaken.

DE Heeren **PEROLD & LEWIS** begunstigd met instructies door de
Executeurs, zullen ter verkoopning aanbieden

Op Woensdag, den 10den September,
EN, INDIEN NOODIG,

Op Donderdag, den 11den September, 1902,
Bovengemeld VASTGOED, enz.

Speciale aandacht wordt bepaald bij den Kostbaren Bezigheidstand,
alsook bij zeker Huis en Gebouwen door den Heer **HORAK** bewoond,
gelegen aan de Hoofdstraat.

J. A. PEROLD, Afslager.

De Koloniale Onderlinge Levensassurantie Maatschappij,
BEPERKT.

Kanorten over geheel Zuid-Afrika, het Vereenigde Koninkrijk en Australasië.
BESTUURDERS, KAAPKOLONIE.
L. WIENER, Voorzitter. **C. C. DE VILLIERS,**
J. A. BAM. **HERBERT WILLMAN.**

DE VOORUITGANG DER MAATSCHAPPIJ—1873—1901.
FONDSEN. NIEUWE ZAKEN.

Datum.	Bedrag.	Tijdperk.	Bedrag Verassurærd.
31 Maart, 1880	£108,551	13½ jaar geëindigd 31	
31 December, 1890	1,196,414	Dec., 1887...	£11,481,006
31 December, 1901	2,595,869	14 jaren geëindigd 31	
		Dec., 1901...	15,445,374

De gehele Nieuwe Zaken gedaan sedert het begin der Maatschappij bedraagt over de
Zes- en -Twintig Miljoen Sterling
(£26,826,380.)

Polissen uitgereikt—88,299 verzekerende £26,826,380
Bedrag aan Polishouders betaald 2,803,632

PREMIËN GEMATIGD.
Eisohen worden dadelijk op bewijs van dood en aanspraak Betaald.
POLISSEN WORDEN IN WERKING GEHOUDEN uit het bedrag bij over-
gave zoo lang er genoeg is om de premie van één kwartaal te betalen.
De Maatschappij is op het Bonds beginsel opricht, en verzekert dus aan
Leden de ruimste gelegenheit voor goede en winstaanbrengende beleggingen.

CHARLES WORROLL,
Bestuurder en Superintendent voor Zuid-Afrika.



75 Eerste-Klas Amerikaanse Ezels.

Op VRIJDAG, den 12den dezer.

ZAL bovengemelde getal **EZELS**, pas gearriveerd per "Manchester
Exchange," Publiek worden Verkocht uit de Vendukraal te
Tulbagh, waarvan 500 uitgezocht zijn uit 965. Dus kan men
verzekerd zijn, dat zij eerste-klas zijn. Zij zijn van 3 tot 6 jaar oud, en
in goede conditie.

Dus eene schoone gelegenheit voor Koopers.
P. J. GOOSEN.

P. J. P. Marais, Afslager.
Tulbagh, 4 September, 1902.

KENNISGEVING.

EEN Opzichter benodigd op een
boer plaats. Doe aanzoek
bij den ondergeteekende voor den
1sten October, staande.
S. C. LOUW,
Rondeboschberg,
P.O. Durbanville.

SCHUTBERICHT.

ANGEHOUDEN in het Schut te
Goedemans Kraal over den
veroorloofden tijd, en aldaar te
worden verkocht op den 22sten
September, ten 10 ure v.m. indien
niet tevoren gelost. Een vaal Ezel,
omtrent tien jaren oud, gemerkt
"35" langs den nek.

N. J. DU TOIT
Schutmeester
Afdelings Raad, Kantoor,
Piquetberg
2 September, 1902.

Waarschuwing.

HERMEDE balet ik enig per-
soon om deur mijn Veld te
trekken, of te rijden of loopen met
honden of geweer.
Ieder overtreder zal ten strengste
vervolgd worden.
F. L. VOS,
Spitskop, gias Smuskolk.
Carnarvon, 1 Sept. 1902.

Schut Kennisgeving.

ANGEHOUDEN in het Schut
te Naresie, over den geoor-
loofde tijd, en te worden verkocht
op Zaterdag, den 27sten Septem-
ber, 1902, indien niet eerder gelost,
namelijk:—
I. Een Vaal Merrie Donkey, merk
linker oor winkelhaak van voor.
II. Een Vaal Merrie Donkey,
merk linker oor winkelhaak van
voor.
III. Een Vaal Merrie Donkey,
merk linker oor winkelhaak van
voor.
IV. Een Vaal Donkey Reun,
merk linker oor winkelhaak van
voor.
V. Een Vaal Donkey Reun, merk
linker oor winkelhaak van voor.
VI. Een Vaal Donkey Reun,
merk linker oor winkelhaak van
voor.
VII. Een Vaal Donkey Hengst,
merk linker oor winkelhaak van
voor.
VIII. Een Vaal Donkey Reun,
merk rechter oor swaluwaartaar,
half-maan van achter.
IX. Een Vaal Donkey Reun,
merk rechter oor winkelhaak van
achter, linker oor winkelhaak van
achter.

(Get.) J. A. STOFBERG,
Schutmeester, Naresie.

BENOODIGD

EEN Onderwijzeres op een boe-
renplaats, die instaat is in het
Hollandsch, Engelsch, Oijver-kun-
de en Muziek onderwijze te geven.
Moet voorzien zijn van goede ge-
tuigschriften.
Een Afrikaander zal de voorkeur
hebben. Salaris £40 's jaars m-
vrije inwoning. (Onderwijs mo-
aan zes kinderen gegeven worden
Werkzaamheden te worden bego-
nen in October, a.s.)
Doe aanzoek bij

J. N. RAMMAN,
Krasfontein,
P.K. Krivier Siding

BENOODIGD.

EEN Paar Afrikaanse Jon-
mannen (van at 16 jar
om Melk- en te Deuren en z
meen behulpzaam te zijn in
Melkery. Salaris £48 per jaar,
logies.
Aanzoek te worden gericht
op
MELE-BOER,
P.K. Bus 707, Kaapstn-

Wasserfall & Hardic
BEGRAFENISSEN BEZORGERE

17, DORPSTRAAT, KAAPSTAD.
Centraal Kantoor: BUREAUSTRAAT

Begraffeningen besorgd, aan enige Beiden
plaats in de Stad of Buiten op de kort te
kennisgeving en op de billijkste voor-
waarden.

Klare Doodkisten altijd voorhan-

MEYER
ROBERT
MEYER
MOON
KOOP
ROBERT
& Co

LLOYDS & Company

P.K. BUS 96. 40, Burgstraat, KAAPSTAD.
Invoerders van Landbouwgereedschap en Machinerie.

Lloyds' "Aermotor" Windmolen

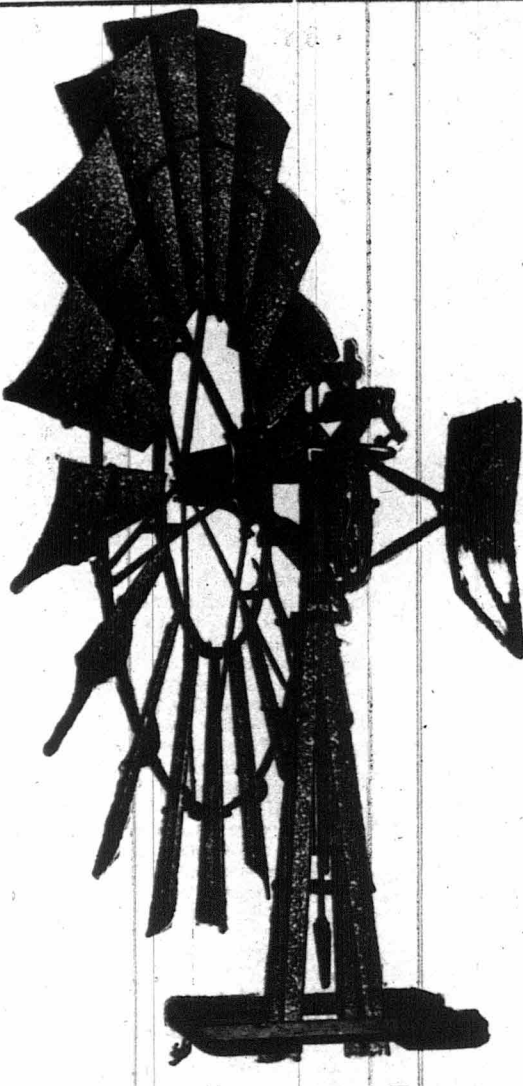
Goedkoopste en meest Economische Kracht voor het Ophijzen van Groote of Kleine hoeveelheden

WATER

Huishouding of den Tuin, Het Drenken van Vee, Of Besproeiingsdoeleinden, RIVIEREN, PUTTEN of BOORGATEN.

Lloyds' zenden hun eigen ervaren Opzetters naar alle deelen der Kolonie om "Aermotor" Windmolens op te richten.

"Oliver" Ploegen, "Planet JR" Cultivatoren, Eggen, "Deering" Binders, Snijmachinen, Maaiers en Harken. Lloyds' houden in voorraad alle soorten van Gereedschappen beoogd voor de Boerderij.



Lloyds' "Aermotor" Windmolens.

DE LICHTST LOOPENDE EN KRACHTIGSTE WINDMOLEN IN DE MARKT.

EENVOUDIG, STERK, VERTROUWBAAR.

SCHRIJF OM PRIJS LIJSTEN.

PUBLIEKE VERKOOPING

Jarrahout Spoorweg - dwarsliggers

DE Heeren KLEYN, GUTHRIE EN THERON, daartoe bevoegd gelast, zullen per Publieke Veiling Verkoopen, voor rekening van wien het moge aangaan, VOOR HUNNE KANTOREN, CALEDON, OP

Zaterdag, 20 Sept., 1902, om half elf uur v.m. Stukken, indien er eenige zijn, van den Romp, de Masten en Uitrusting van de voornoemde Bark, zooals zij nu gestrand ligt aan den Mond van Palmietrivier, tezamen met het overschot van hare Lading Dwarsliggers, die te Albanie op elanden werden. Er waren oorspronkelijk 14.763, en het overschot wordt geschat op 10.000. Zij zijn allen behoorlijk opgestapeld langs de kust, tusschen Danger Point en Palmietrivier Mond, omtrent 3 uren van Botrivier Spoorwegstation. Deze Dwarsliggers zijn bijzonder goed geschikt voor Bouwmaterial, en ongeveerd als Draadpalen. Hier is dus een prachtige gelegenheid voor Boeren, Contractanten en Speculateurs. A. OHLSSON & Co., Agenten Kaapstad, 2 September, 1902.

Stellenbosch.

PUBLIEKE VERKOOPING VAN Kostbare Vaste Eigendommen en Losse Goederen.

DE Ondergeteekende, begunstigd met instructie door den heer G. A. de Toit, die op 't punt staat naar de Transvaal te vertrekken, zal per publieke veiling verkoopen, op

Donderdag, den 11den September, aanst., Twee Kostbare en nieuw gebouwde huizen met tuinen eraan, gelegen in Bird Straat. No. 1 ligt ten westen van Bergzicht het eigendom van den heer J. J. de Toit, en is maar pas voltooid. Het gebouw is gemaakt met de nieuwste verbeteringen, is goed gebouwd, heeft water aangelegd, en heeft een aangenaam verandah aan twee kanten. Het bestaat uit 3 lichte Slaapkamers, Zitkamer, Eetkamer, Keuken, Dispens, Badkamer, enz., Buitengebouwen, Stal enz. No. 2 is gelegen ten noorden van Bergzicht, ook pas voltooid en op dezelfde manier gebouwd als No. 1. Dit verschaft een goed beleg aan Kapitalisten en is de aandacht van Speculateurs waard. Na bovengemelde zullen de volgende Losse Goederen verkocht worden: 2 Open barren op veeren, 2 Paar achter Tuigen, 5 Paarden, 4 Koeien, en wat er meer ten verkoop zal worden aangeboden. De verkoop begint om 10.30 v.m. P. J. BOSMAN & Zoon, Afslagers. Stellenbosch, 28 September, 1902.

J. C. SMITH & Co., Hout, Kool en Timmerhout Magazijnen, Koloniaal- en Amerikaansche Wagenhoof, STOOM ZAAGMOLENS, 88, Breestraat en Riebeeks Plein, KAAPSTAD.

Koloniale Weeskamer en Trust Maatschappij. PUBLIEKE VERKOOPING VAN 8 Kostbare Stukken Grond, Te DURBANVILLE.

In den Boedel van wijlen den Heer JOHAN COENRAAD WICHT. Op Vrijdag, 12den dezer, OM 10 UUR VOORMIDDAG.

ER zal op de Plek Verkocht worden een zeer Kostbaar Stuk Grond, gelegen in het midden van het Dorp, en verdeeld in Acht Prachtige Stukken Bouwgrond. Het Eigendom is achter het Durbanville Hotel gelegen, tusschen de Eigendommen van den Heer D. J. DE VILLIERS, het Huis van den Koster en de Oude Hollandse Gereformeerde School. Het is op een ongevende plaats in het Dorp gelegen, van wege de natuurlijke voordeelen in de onmiddellijke nabijheid van de ontwerpte Spoorwegstation, te Durbanville. Deze is de eenige Grond, in dezen bijzonder gezonden omtrek gelegen, in de Markt, en is een korten afstand loopens van de voorgenomen Spoorwegstation, hetwelk hunne waarde als Bezigheds- en Voorbijplaatsen verzekert. LET WEL: Verkoop op VRIJDAG, 12den dezer, op de Plek, om 10 uur v.m. G. W. STEYTLER, Secretaris.

Koloniale Weeskamer en Trust Maatschappij, 4, Kerkplein, Kaapstad, 2 Sept., 1902. J. J. HOFMEYR EN Zoon, Afslagers.

Publieke Verkoop. Publieke Verkoop.

DE Ondergeteekende, behoorlijk gelast door den Executeur Testamentair in den Boedel van wijlen SUSANNA CATHERINA VENTER (geboren van der Merwe), van Putsfontein, zal op de Plaats

"PUTSFONTEIN," Distrikt Hay, GRIQUALAND WEST, Op Woensdag, 24 September, 1902,

TEN 10 URE V.M. VERKOOPEN, 1. De Welbekende Plaats "Putsfontein," O. No. 65, gelegen omtrent 5 uren van Griquastad, en 3 1/2 uur van Postmasburg, in het Distrikt Hay, groot 3,369 Morgen en 493 Vierkante Roeden, alwaar er een sterk en stevig gebouw Woonhuis, Buitengebouwen, Kralen, en een groote Tuin, goed voorzien van Water, zijn. 2. ERF. No. 28, met Gebouwen er op, gelegen te Postmasburg. 400 Schapen 50 Bokken. Boerderijgereedschap, en Huisraad; en na de Verkoop van hetgeen vermeld is, zoodanige Levende Hare als ter verkoop aangebracht mag worden.

WOENSDAG, 24 September, 1902, TE "PUTSFONTEIN," distrikt Hay. GEO G. GIE, Afslager. Griquastad, Augustus, 1902.

ZWAVEL. ZWAVEL.

Alexandra Room-Afscheiders, Steekdraad EN Standaards! TEGEN DE LAAGSTE PRIJZEN.

R. M. ROSS & Co., Strandstraat, KAAPSTAD.

Een Nieuwe Spreipomp Voor Landbouw doeleinden, genoemd de "Eclipse Atomiser"; een volmaakte Spreipomp, die een fijne sprei maakt, gelijk Stoom komende uit de tuit van een theeketel. Instructies voor het bespuiten van Planten, Fungi, Schub op Limoenboomen, plantvretende Insekten, Slakken, Luizen in Hoenderhokken, worden tezamen met iedere machine gezonden. Prijs 25/- per Post 2/6 extra. JULIUS HORN & Co., KAAPSTAD. Onderwijzer Benodigd te Adendorp, nabij Graaff-Reinet.

HOLLANDSCH zoowel als Engelsch wordt onderwezen tot aan het Elementair Examen. Salaris £100. Men zende Applicaties met Getuigschriften naar Ds. C. MURRAY, te Graaff-Reinet, op of voor 24 September. Het werk begint in October na de vacantie. C. P. THERON, S. W. Zoon, "Carrington House," Drie Anker Baai. *HIERMEDE wordt kennis gegeven dat de heer J. A. VAN DER MERWE, Meddelfontein, aangesteld is als agent voor "Ons Land" te Olanwilliam, en de heer A. J. M. VAN SCHOOR als agent te Philadelphia. C. P. SCHULTZ, Secretaris.

DE PAARLSCH AFRIKAANSCH TRUST MAATSCHAPPIJ, BEPERKT. PUBLIEKE VERKOOPING VAN KOSTBAAR

Eigendom en Losse Goederen, AAN DE NOORDER PAARL.

DE Ondergeteekende met instructies begunstigd van den Heer F. H. RETIEF, D.zn., zal Publiek doen Verkoopen,

Op Vrijdag, 12 September, TEN HALF ELF URE PRECIES.

Zijn Kostbaar Eigendom, genaamd "DE LA ROCHT" gelegen aan de "Noorder Paarl," met het daaropstaande ruime, gerieflijke en suffisante nieuw gebouwde Woonhuis, onder IJzeren Dak, in goede orde. Dit eigendom, gelegen aan het noorder eind van het Dorp De Paarl, is beplant met 30,000 Geinte Uitgezochte Amerikaanse Wijngaardstokken, meestal in dracht, en 1,800 Uitgezochte en Keurige Vruchtboomen, de meesten waarvan in dracht, met een groot Dennebosch, waaruit, met de thans bestaande schaarsheid van Brand (Bouw)hout, een aanmerkelijk inkomst kan bezorgd worden. Het Eigendom gelegen aan de Groote Berggrivier, en hebbende een uitgestrektheid van circa 36 Morgen, kan aanmerkelijk, wat plantage betreft, vergroot worden, zijn de Grond zeer vruchtbaar.

Voorwaar een Goede Geldbelegging. LOSSE GOEDEREN: 1 Water Pomp (Aer Moler), 1 Kajantenhouten Kuip, verschillende Kleine Vaten, 1 Kap en 1 Open Kar, Kleine Brandwijnsketel, 3 Koeien in Melk met Kalven, 1 Lot Pluimvee, en wat nog verder zal aangeboden worden. Het gewone assortement HUISRAAD. J. H. HOFMEYR, Secretaris. D. F. MARAIS, D.zn. Vendu-Afslager. Paarl, 3 September, 1902.

Belangrijke Publieke Verkoop VAN ZEER Kostbaar Vastgoed (BEBOUWD EN ONBEBOUWD), AAN DE PAARL. ZEER ZELDZAME KANS!

DE Ondergeteekende, herhaalde aansoeken van koopers ontvangen hebbende, heeft eindelijk besloten Publiek te doen Verkoopen, op het Eigendom zelf, Op MAANDAG, 16 September, aanst., Zijn Kostbaar ERF, met het daaropstaande Ruim Woonhuis, Stal en Waghuis, gelegen aan den Hoofdweg, circa 200 treden van het Ladygrey-brug Station, en wel aan de Dorps-zijde, groot 291 Vierkante Roeden en 52 ditto Voeten. De Gebouwen zijn in den besten staat van reparatie, en de Grond beplant met een aantal Vruchtboomen, is onoververtbaar wat vruchtbaarheid aangaat. Wegens deszelfs ligging is dit Eigendom uitzonderend geschikt voor een Handelstand. LET WEL:—De Grond aan den Hoofdweg liggende zal eerst opgeveild worden in Perceelen, dus een kans voor degenen, die zich van Kostbaar Bouwgrond voorzien willen. De Verkoop begint om 11 uur v.m. J. J. UYS. Paarl, 2 September, 1902. J. S. MARAIS & Co., Afslagers.

Tulbagh Publieke Verkoop OP DE PLAATS FRISCHGEWAAGD, Omtrent 2 Mijlen van Porterville Road, OP DINSDAG, 23 SEPT., 1902, TEN 11 URE DES MORGENS PRECIES.

DE HEEB THEUNIS WIM, zijn plaats uit de hand verkocht hebbende, heeft den Ondergeteekende gelast om per Publieke Veiling te verkoopen op gemelden datum:— 1 Paar Kar Paarden, 19 Aantel Beesten, 1 Ezel, 800 Aantel Schapen en Bokken, 20 Mudden Eerste Klas Koor, 15 Mudden Eerste Klas Gerst, 1 Nieuw Schots Kar, 1 Open Kar op veeren, 2 Afslaan Tent Karren, 2 Snijmachines, 1 Twee-voer Ploeg, 2 Howard Eggen, 1 Span Tuigen Compleet, 2 Paar Achter Tuigen, 1 Lot Zwengels met Keatings Compleet, 1 Span Jukken en Riemen compleet, 1 Mielie Machine, 1 Hand Cultivator, Graven en Pikken, enz., enz., 1 Schroef, 1 Blaasalk, 1 Kruiwagen, 1 Ton Guano, 1 Sloop Blok, 6 Zeisen, 100 Graan Zakken, 12 Balen, 30 Nieuwe Zijk-platen, 1 Sprei Pomp, 1 Braak-Land Cultivator, 1 Braak-Land Egge, 1 Dam Schraep, 1 Sprie-Bak (Aanbeeld), 1 Zee-Pot, 1 Kajaten Hout Kuip-balie (6 Leg.), 1 Kajaten Hout, Trap en Onder Balie. En alles wat tot een Eerste-klas Boerderij behoort zal worden verkocht, te veel om in het bijzonder te schrijven. Verder: het gewone Assortement, Huisraad, bestaande uit Stoelen, Tafels, Keukengereedschap, enz. Verspreidingen zullen verschaft worden. Vergeet den dag niet, Dinsdag, 23 September, 1902. P. J. P. MARAIS, Afslager. Vendu-Kantoor, Tulbagh, Augustus 29, 1902.

Plaatzen! Plaatzen! DE Ondergeteekende ontvangt thans veel aansoek om plaatzen en verzoekt u beleeflijk, daar gij op goede behandeling kunt rekenen, indien gij een-plaats wilt verkoopen, hem dadelijk te schrijven: 1. Waar die plaats is, en wat soort van weg er heen gaat. 2. Hoe groot de plaats is. 3. Hoe ver van de meeste Spoorweg Station. 4. Voor wat soort van boerderij de plaats best geschikt is. 5. Wat soort van weiveld en bouwgrond er is. 6. Wat voor plantages er reeds zijn. 7. Wat de gemiddelde jaarlijkse opbrengsten van produkten zijn. 8. Wat de Watervoordrad is. 9. Of de plaats omheind is. 10. Wat soort van gebouwen er zijn. 11. En vooral wat de laagste prijs is. 12. En ten slotte wat de koopcondities zijn. F. SCHONKEN, Avenue, Stellenbosch.

BENOODIGD

EEN Onderwijzer, ongetrouwd om onderwijs te geven aan vijf kinderen, in het Engelsch en Hollandsch, Muziek en Handwerk, op een boer plaats, tegen een Salaris van £30 per jaar, met vrij logies en inwoning. Werkzaamheden te beginnen na de September vacantie. Aansoek te worden gedaan bij den ondergeteekende, niet later dan den 22sten dezer. S. H. MALAN, c/o D. S. MALAN, Durbanville.

H A v/h. J. S. Dussean & Co., KAAPSTAD, Kerkstraat, 3. P. B. 222.

DE WINKEL VOOR BIJBELS, PSALM- en GEZANG-BOEKEN. DAGBOEKEN. PREEKBUNDELS. GEBEDENBOEKEN. STICHTELIJKE LECTUUR. Speciale Termen voor Zondagsscholen en School-bibliotheken. Abonnementen op alle Kranten en Tijdschriften. Boeken in Vier Talen. U M

Gedrukt en uitgegeven door de Drukkers Maatschappij van de Straat de Villiers en Co., Beperk, aan het kantoor, hoek van Burg en Wellington, Kaapstad.

